32000R1614

L 185/46 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 25.7.2000

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1614/2000
z dnia 24 lipca 2000 r.
wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 w odniesieniu do definicji pojęcia produktów pochodzących, używanej do celów systemu ogólnych preferencji w celu uwzględnienia szczególnej sytuacji Kambodży dotyczącej wywozu niektórych wyrobów włókienniczych do Wspólnoty

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny ([1]), zmienione ostatnio rozporządzeniem (WE) nr 955/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady ([2]), w szczególności jego art. 249,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ([3]), zmienione ostatnio rozporządzeniem (WE) nr 1662/1999 ([4]), w szczególności jego art. 76,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 2820/98 z dnia 21 grudnia 1998 r. wprowadzającego wieloletni system ogólnych preferencji taryfowych w okresie od dnia 1 lipca 1999 r. do dnia 31 grudnia 2001 r. ([5]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1310/2000 ([6]), Wspólnota udzieliła Kambodży takich preferencji.

(2) Artykuły 67-97 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 ustanawiają definicję pojęcia produktów pochodzących, używaną do celów systemu ogólnych preferencji taryfowych; jednakże art. 76 tego rozporządzenia przewiduje odstępstwa od tych przepisów w stosunku do najmniej rozwiniętych krajów będących beneficjentami systemu ogólnych preferencji (GSP), które w tym celu przedłożą Wspólnocie właściwy wniosek.

(3) Na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1538/1999 ([7]), Kambodża uzyskała takie odstępstwo w odniesieniu do niektórych wyrobów włókienniczych na okres od dnia 15 lipca 1999 r. do dnia 14 lipca 2000 r.

(4) Wniosek złożony przez Kambodżę spełnia wymogi art. 76 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93; w szczególności, wprowadzenie warunków ilościowych (w skali rocznej) odzwierciedlających zdolności rynku wspólnotowego do przyjęcia produktów pochodzących z Kambodży, zdolności wywozu Kambodży i zarejestrowane rzeczywiste obroty handlowe, mają na celu zapobieżenie wyrządzeniu szkód odpowiednim gałęziom przemysłu wspólnotowego; jednakże odstępstwo to powinno być dostosowywane z uwzględnieniem potrzeb gospodarczych.

(5) W celu wsparcia współpracy regionalnej między krajami będącymi beneficjentami, pożądane jest zapewnienie, aby surowce, które mają być wykorzystywane w Kambodży w ramach niniejszego odstępstwa pochodziły z krajów należących do Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) (z wyłączeniem Myanmaru), Południowo-Azjatyckiego Stowarzyszenia na rzecz Współpracy Regionalnej (SAARC) lub z krajów będących stroną umowy o partnerstwie AKP — WE.

(6) Otwarte i skuteczne administrowanie tymi środkami powinno zostać zapewnione poprzez stosowanie odpowiednich przepisów, dotyczących zarządzania kontyngentami taryfowymi, określonymi w rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93, zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1427/97 ([8]).

(7) Jakiekolwiek żądanie rozszerzenia stosowania tego odstępstwa powyżej przewidzianych ilości musi zostać rozważone w porozumieniu z władzami Kambodży.

(8) Aby mogło być w pełni efektywne, odstępstwo powinno zostać udzielone na racjonalnie długi czas, to jest do dnia 31 grudnia 2001 r., kiedy rozporządzenie (WE) nr 2820/98 wygaśnie.

(9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 67-97 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, produkty wymienione w Załączniku do niniejszego rozporządzenia, które są wytwarzane w Kambodży z tkaniny (wyroby tkane) lub przędzy (dzianiny) przywożonej do tego kraju i pochodzącej z kraju należącego do Stowarzyszenia Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN) (z wyjątkiem Myanmaru), Południowo-Azjatyckiego Stowarzyszenia na rzecz Współpracy Regionalnej (SAARC) lub będącego stroną umowy o partnerstwie AKP — WE, uważa się za pochodzące z Kambodży, zgodnie z podanymi poniżej uzgodnieniami.

([1]) Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.
([2]) Dz.U. L 119 z 7.5.1999, str. 1.
([3]) Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.
([4]) Dz.U. L 197 z 29.7.1999, str. 25.
([5]) Dz.U. L 357 z 30.12.1998, str. 1.
([6]) Dz.U. L 148 z 22.6.2000, str. 28.
([7]) Dz.U. L 178 z 14.7.1999, str. 34.
([8]) Dz.U. L 196 z 24.7.1997, str. 31.

2. Do celów stosowania ust. 1, produkty uważane są za pochodzące z ASEAN lub SAARC, jeżeli są uzyskane w tych krajach zgodnie z regułami pochodzenia określonymi w art. 67-97 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 lub za pochodzące z krajów beneficjentów Umowy o partnerstwie AKP — WE, jeżeli uzyskane są w tych krajach zgodnie z regułami pochodzenia określonymi w protokole nr 1 do Umowy o partnerstwie AKP — WE [1].

3. Właściwe władze Kambodży zobowiązują się do podejmowania wszelkich niezbędnych środków w celu zapewnienia zgodności z przepisami ust. 2.

Artykuł 2

Odstępstwo przewidziane w art. 1 ma zastosowanie do produktów transportowanych i przywożonych bezpośrednio z Kambodży do Wspólnoty w okresie między dniem 15 lipca 2000 r. a dniem 31 grudnia 2001 r. do wysokości rocznych ilości wymienionych w Załączniku dla każdego produktu.

Artykuł 3

Ilościami określonymi w art. 2, zarządza Komisja, zgodnie z przepisami określonymi w art. 308a-308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 4

Jeżeli ilości, określone w art. 3 osiągną 80 % wartości podanej w Załączniku, Komisja w porozumieniu z władzami Kambodży, rozważa potrzebę rozszerzenia stosowania odstępstwa powyżej tych ilości.

Artykuł 5

W polu 4 świadectw pochodzenia formularza A wydanych przez właściwe władze Laosu na mocy niniejszego rozporządzenia umieszcza się, co następuje:

„Odstępstwo — rozporządzenie (WE) nr 1614/2000".

Artykuł 6

W przypadku wątpliwości, Państwa Członkowskie mogą zażądać kopii dokumentu potwierdzającego pochodzenie materiałów wykorzystanych w Kambodży na mocy niniejszego odstępstwa. Z żądaniem takim można zwrócić się bądź przy wprowadzaniu do swobodnego obrotu towarów korzystających z niniejszego rozporządzenia, bądź w ramach współpracy administracyjnej przewidzianej w art. 94 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 7

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 lipca 2000 r.

W imieniu Komisji

Frederik BOLKESTEIN

Członek Komisji

[1] Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

ZAŁĄCZNIK

Nr	Kategoria tekstyliów	Nomenklatura Scalona	Wyszczególnienie	Ilość (1.1—31.12)
09.8052	6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Męskie lub chłopięce bryczesy i szorty, z wyłączeniem stroju kąpielowego oraz spodnie, z tkanin; damskie lub dziewczęce spodnie z tkanin, z wełny, bawełny lub z włókien chemicznych; części dolne ubiorów do turystyki pieszej z podszewką, inne niż z kategorii 16 lub 29, z bawełny lub włókien chemicznych	2 746 832 sztuk
09.8053	7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Damskie lub dziewczęce bluzki, koszule i bluzki koszulowe, nawet z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych	4 009 804 sztuk
09.8054	8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Koszule męskie lub chłopięce, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych	302 566 sztuk
09.8055	10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem, z dzianin	2 084 846 par
09.8056	12	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Rajstopy i trykoty, pończochy, skarpety pończochowe, skarpety, skarpetki do kostki i poniżej kostki oraz podobne wyroby, z dzianin, inne niż dla niemowląt, włączając pończochy przeciwżylakowe, inne niż produkty z kategorii 70	1 100 par

Nr	Kategoria tekstyliów	Nomenklatura Scalona	Wyszczególnienie	Ilość (1.1—31.12)
09.8058	14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Męskie lub chłopięce palta, płaszcze przeciwdeszczowe i inne płaszcze, peleryny, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych (inne niż parki z kategorii 21)	213 931 sztuk
09.8059	15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Damskie lub dziewczęce palta, płaszcze przeciwdeszczowe i inne płaszcze, peleryny; kurtki¾ ; żakiety i blezery, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych (inne niż parki z kategorii 21)	1 684 566 sztuk
09.8060	16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Męskie lub chłopięce zestawy ubraniowe i odzieżowe, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych, z wyłączeniem ubiorów narciarskich; męskie lub chłopięce ubiory do turystyki pieszej z podszewką, pokryte z zewnątrz pojedynczą warstwą tkaniny, z bawełny lub włókien chemicznych	85 415 sztuk
09.8061	17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Męskie lub chłopięce marynarki i blezery, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub z włókien chemicznych	68 299 sztuk
09.8062	18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00	Męskie lub chłopięce podkoszulki i podobne wyroby, kalesony, majtki, koszule nocne, pidżamy, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne wyroby, inne niż z dzianin	683 tony
		6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10	Damskie lub dziewczęce podkoszulki i podobne wyroby, półhalki, halki, majtki, figi, koszule nocne, pidżamy, peniuary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne wyroby, inne niż z dzianin	

Nr	Kategoria tekstyliów	Nomenklatura Scalona	Wyszczególnienie	Ilość (1.1—31.12)
09.8063	21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Parki, skafandry, wiatrówki, kurtki oraz podobne wyroby, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych; części górne ubiorów do turystyki pieszej z podszewką, inne niż z kategorii 16 lub 29, z bawełny lub włókien chemicznych	475 973 sztuk
09.8065	26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Damskie lub dziewczęce suknie, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych	760 932 sztuk
09.8066	27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	Damskie lub dziewczęce spódnice, włącznie ze spódnico-spodniami	796 790 sztuk
09.8068	29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Damskie lub dziewczęce zestawy ubraniowe i odzieżowe, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych, z wyłączeniem ubiorów narciarskich; damskie lub dziewczęce ubiory do turystyki pieszej z podszewką, pokryte z zewnątrz pojedynczą warstwą tkaniny, z bawełny lub włókien chemicznych	620 077 sztuk
09.8069	31	ex 6212 10 10 6212 10 90	Biustonosze z tkanin lub dzianin	1 632 263 sztuk
09.8070	68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Odzież i dodatki odzieżowe dla niemowląt, z wyłączeniem rękawiczek, mitenek i rękawic z jednym palcem z kategorii 10 i 87 oraz pończoch, skarpet i skarpetek dla niemowląt, innych niż z dzianin, z kategorii 88	177 tony

Nr	Kategoria tekstyliów	Nomenklatura Scalona	Wyszczególnienie	Ilość (1.1—31.12)
09.8072	72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Stroje kąpielowe, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych	223 299 sztuk
09.8076	76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10	Męska lub chłopięca odzież robocza, inna niż z dzianin	562 tony
		6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10	Damskie lub dziewczęce fartuszki, kitle i inne ubiory robocze, inne niż z dzianin	
09.8077	78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Odzież, inna niż z dzianin, z wyłączeniem odzieży z kategorii 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 i 77	430 tony

Nr	Kategoria tekstyliów	Nomenklatura Scalona	Wyszczególnienie	Ilość (1.1—31.12)
09.8079	84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Szale, chusty, szaliki, mantyle, welony oraz podobne artykuły, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych	1,1 tony
09.8080	86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Gorsety, pasy, pasy do pończoch, szelki, podwiązki i podobne artykuły oraz części tych artykułów, nawet z dzianin	1 100 sztuk
09.8083	159	6204 49 10 6206 10 00	Suknie, bluzki i bluzki koszulowe, inne niż z dzianin, z odpadów jedwabiu	1,1 tony
		6214 10 00	Szale, chusty, szaliki, mantyle, welony oraz podobne artykuły, inne niż z dzianin, z jedwabiu lub odpadów jedwabiu	
		6215 10 00	Krawaty, muszki i fulary z jedwabiu lub odpadów jedwabiu	
09.8084	161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Odzież, inna niż z dzianin i inna niż z kategorii 1-123 i kategorii 159	64 tony
09.8085	20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Bielizna pościelowa, inna niż z dzianin	2 tony
09.8086	40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Firanki, zasłony, włącznie z draperiami, lambrekiny okienne i łóżkowe oraz inne artykuły wyposażenia wnętrz, z tkanin, inne niż z dzianin, z wełny, bawełny lub włókien chemicznych	24 tony
09.8087	91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Namioty	826 ton

Nr	Kategoria tekstyliów	Nomenklatura Scalona	Wyszczególnienie	Ilość (1.1—31.12)
09.8088	109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Brezenty impregnowane, żagle, markizy i zasłony przeciwsłoneczne	1,1 tony
09.8089	110	6306 41 00 6306 49 00	Materace nadmuchiwane z tkanin	1,1 tony
09.8090	111	6306 91 00 6306 99 00	Wyposażenie kempingowe, z tkanin, inne niż materace nadmuchiwane i namioty	1,1 tony